

(Please complete in BLOCK letters 請用正楷填寫)

3. ACADEMIC QUALIFICATIONS 學歷資格

3(a) Secondary and Post-secondary Education 中學及專上學歷

NAME OF SCHOOL / COLLEGE / UNIVERSITY 學校/學院/大學名稱	ADDRESS 地址	MAJOR / MINOR 主修/副修	ENTERING 入學		LEAVING 離校		AWARDS (Year) 所獲資格 (年份)
			MTH/YR 月/年	LEVEL 班級	MTH/YR 月/年	LEVEL 班級	

3(b) Public Examination Results 公開考試成績

(If the same examination is taken more than once, show all results.) (必須包括任何重考成績)

Non-local applicants are required to list their public examination or school examination results on a separate sheet and submit it together with the application form and relevant documentary evidence.

非本地申請者必須另紙書寫其公開考試或校內考試成績，並將有關之證明文件與申請表格一併遞交。

PUBLIC EXAMINATION CODE (see Notes 1 & 2)							FOR OFFICE USE ONLY 請勿填寫	
YEAR TAKEN								
Chin.Lang./Chin.Lang. & Lit.	CHN							
Chinese Literature	CHL							
Eng.Lang.(Syll.A)	EGA							
Eng.Lang.(Syll.B)/Eng.Lang./Use of Eng.	EGB							
English Literature	EGL							
Chinese History	CHI							
Economics & Public Affairs	EPA							
Economics	ECO							
History	HIS							
Geography	GEO							
Social Studies/Sociology	SOS							
Biology	BIO							
Human Biology	HBI							
Chemistry	CHY							
Physics	PHY							
Computer Studies	CST							
Add. Math./Higher Math./Pure Math.	MAA							
Math./General Math./Applied Math.	MAB						HKCEE	
Commerce/Business Studies	COM						English <input type="checkbox"/> Chinese <input type="checkbox"/>	
Principles of Accounts	PAC						Other subjects passed <input type="checkbox"/>	
Arts/Fine Arts	ART							
Other Subjects please specify							OTHERS	
							eg AL/GCE/Degree (specify)	

(Please complete in BLOCK letters 請用正楷填寫)

3(c) Other Qualifications (Professional or Vocational) 其他資格 (專業或職業)

NAME OF EXAMINATION 考試名稱	YEAR ATTAINED 考獲年份	RESULTS 成績

- Notes:
1. Section 3(b) should be completed ONLY by applicants who have already received their results/certificates for the HKCEE/HKAL and/or the GCE. Applicants who are taking the HKCEE/HKAL in 2004 should tick '✓' the appropriate box below.
 2. Public Examination Code Table:

AL	Hong Kong Advanced Level Examination-Advanced Level Subject
AS	Hong Kong Advanced Level Examination-Advanced Supplementary Level Subject
HL	Hong Kong Higher Level Examination
CE	Hong Kong Certificate Education Examination
GA	General Certificate of Education Examination (Advanced Level)
GO	General Certificate of Secondary Education Examination (Ordinary Level)

2004 HKCEE Candidate

2004 HKAL Candidate

4. WORK EXPERIENCE (State full-time or part-time) 工作經驗 (請註明全職或兼職)

NAME OF FIRM/EMPLOYER 公司／僱主名稱	POSITION 職位	State F/T or P/T 註明全職或兼職	JOB DESCRIPTION 工作簡述	FROM 由	TO 至

5. PREVIOUS APPLICATION TO HKAPA 曾報考本院之年份及課程

YEAR 年份	SCHOOL / PROGRAMME 學院／課程	RESULT 結果

(Please complete in BLOCK letters 請用正楷填寫)

6. INFORMATION ON LOCAL/NON-LOCAL STATUS 本地／非本地學生資料

Please complete Section (a) by deleting as appropriate.
請填寫(a)項及刪去不適用者。

6 (a) I *have/do not have the right of abode in Hong Kong.
本人*擁有／不擁有香港的居留權。

*Delete if inappropriate 刪去不適用者

Those who do not have permanent right of abode in Hong Kong but are now residing in Hong Kong, please complete Section (b).

如不擁有香港永久居留權，但現正在香港居住，請填寫(b)項。

6 (b) I have resided or have had my home continuously in Hong Kong since _____ (year and month).
自 _____ (年份及月份) 開始，本人已連續在香港居住或本人的家已在香港。

7. DECLARATION 聲明

1. I declare that the information given in this application, and any supporting documents, is accurate and complete. I understand that any false information will disqualify my application for admission and enrolment in the Hong Kong Academy for Performing Arts, and that any fees paid will not be refunded.
本人謹此聲明在本申請表及附件中填報之資料均屬真實無訛。並明白若填報之資料失實，本人之申請及註冊資格將被取消。所繳費用，概不發還。
2. I authorize
本人授權
 - (a) the Academy to use my personal data as a basis for various types of processing in relation to my application;
香港演藝學院使用本人之個人資料處理一切有關申請事宜；
 - (b) the Academy to use my personal data as a basis for selection for admission to programmes offered by the Academy and for other relevant or related purposes;
香港演藝學院使用本人之個人資料用作申請報讀參與香港演藝學院所開辦的課程的甄選和其他相關用途；
 - (c) the Academy to obtain, and the Hong Kong Examinations Authority and the other relevant authorities to release, any and all information about my results for the HKALE, and HKCEE and other public examinations and my studies in institutions in Hong Kong and elsewhere;
香港演藝學院索取有關本人在香港高級程度會考、香港中學會考或外地參加之公開考試及就讀資料，並授權香港考試局及有關機構提供此等資料；
 - (d) the Academy to have my personal data transferred to the student record system of the Academy when the application is successful, the information of which will be used in activities in support of a student's study at the Academy including the activities conducted by the Students' Union.
香港演藝學院在取錄本人時，將本人之個人資料轉為學生紀錄，並用於本院有關的事情包括學生會的活動上。

Signature of Applicant

申請者簽名 _____

Date

日期 _____

(Please complete in BLOCK letters 請用正楷填寫)

3. ACADEMIC QUALIFICATIONS 學歷資格

3(a) Secondary and Post-secondary Education 中學及專上學歷

NAME OF SCHOOL / COLLEGE / UNIVERSITY 學校/學院/大學名稱	ADDRESS 地址	MAJOR / MINOR 主修/副修	ENTERING 入學		LEAVING 離校		AWARDS (Year) 所獲資格 (年份)
			MTH/YR 月/年	LEVEL 班級	MTH/YR 月/年	LEVEL 班級	

3(b) Public Examination Results 公開考試成績

(If the same examination is taken more than once, show all results.) (必須包括任何重考成績)

Non-local applicants are required to list their public examination or school examination results on a separate sheet and submit it together with the application form and relevant documentary evidence.

非本地申請者必須另紙書寫其公開考試或校內考試成績，並將有關之證明文件與申請表格一併遞交。

PUBLIC EXAMINATION CODE (see Notes 1 & 2)							FOR OFFICE USE ONLY 請勿填寫	
YEAR TAKEN								
Chin.Lang./Chin.Lang. & Lit.	CHN							
Chinese Literature	CHL							
Eng.Lang.(Syll.A)	EGA							
Eng.Lang.(Syll.B)/Eng.Lang./Use of Eng.	EGB							
English Literature	EGL							
Chinese History	CHI							
Economics & Public Affairs	EPA							
Economics	ECO							
History	HIS							
Geography	GEO							
Social Studies/Sociology	SOS							
Biology	BIO							
Human Biology	HBI							
Chemistry	CHY							
Physics	PHY							
Computer Studies	CST							
Add. Math./Higher Math./Pure Math.	MAA							
Math./General Math./Applied Math.	MAB							
Commerce/Business Studies	COM							
Principles of Accounts	PAC						English <input type="checkbox"/> Chinese <input type="checkbox"/>	
Arts/Fine Arts	ART						Other subjects passed <input type="checkbox"/>	
Other Subjects please specify							OTHERS	
							eg AL/GCE/Degree (specify)	

(Please complete in BLOCK letters 請用正楷填寫)

3(c) Other Qualifications (Professional or Vocational) 其他資格 (專業或職業)

NAME OF EXAMINATION 考試名稱	YEAR ATTAINED 考獲年份	RESULTS 成績

- Notes:*
- Section 3(b) should be completed ONLY by applicants who have already received their results/certificates for the HKCEE/HKAL and/or the GCE. Applicants who are taking the HKCEE/HKAL in 2004 should tick '✓' the appropriate box below.
 - Public Examination Code Table:

AL	Hong Kong Advanced Level Examination-Advanced Level Subject
AS	Hong Kong Advanced Level Examination-Advanced Supplementary Level Subject
HL	Hong Kong Higher Level Examination
CE	Hong Kong Certificate Education Examination
GA	General Certificate of Education Examination (Advanced Level)
GO	General Certificate of Secondary Education Examination (Ordinary Level)

2004 HKCEE Candidate

2004 HKAL Candidate

4. WORK EXPERIENCE (State full-time or part-time) 工作經驗 (請註明全職或兼職)

NAME OF FIRM/EMPLOYER 公司／僱主名稱	POSITION 職位	State F/T or P/T 註明全職或兼職	JOB DESCRIPTION 工作簡述	FROM 由	TO 至

5. PREVIOUS APPLICATION TO HKAPA 曾報考本院之年份及課程

YEAR 年份	SCHOOL / PROGRAMME 學院／課程	RESULT 結果

(Please complete in BLOCK letters 請用正楷填寫)

6(b) FOR SCHOOL OF DRAMA APPLICANTS ONLY 戲劇學院申請者適用

Training, Qualifications, Awards in (use separate sheets if necessary) :
詳列是否曾接受以下各有關訓練、獲得之資格或獎狀等 (可另加紙) :

DRAMA 戲劇

DANCE 舞蹈

MUSIC 音樂

SPORTS 體育

OTHERS 其他

Please now complete Sections 6(g) OR 6(h) on Personal Statement.
請於第六節(g)或(h)填寫個人自述。

(Please complete in BLOCK letters 請用正楷填寫)

6(c) FOR SCHOOL OF FILM AND TELEVISION APPLICANTS ONLY 電影電視學院申請者適用

For BFA applicants only 學位課程申請者適用

Please put numbers (1) to (3) in the boxes to indicate the specialist pathway you wish to follow in descending order of preference; for example, (1) for your most preferred specialist pathway.

藝術學士學位課程申請人，請在以下方格內填上1-2-3以表示擬主修的優先次序。例如，(1)代表最感興趣的主修科目。

—— Producing and Production Management 監製及製作管理

—— Screenwriting 編劇

—— Directing 導演

—— Sound 音響

—— Editing 剪接 / Visual Effects Editing 視覺效果剪接 (Please put a '✓' in the appropriate box 請於適當方格加上'✓'號)

—— Camera and Lighting 攝影及燈光

For DIPLOMA and BFA applicants 文憑及學位課程申請者適用

Give details of experience and training received in film and television.

詳列有關電影及電視之訓練或經驗。

For DIPLOMA and BFA applicants 文憑及學位課程申請者適用

List personal interests and creative or technical activities (whether hobby or professional).

列明個人取向及曾參與之創作或技術性活動(業餘興趣或專業活動均可)。

Please now complete Sections 6(g) **AND** 6(h) on Personal Statement.

請於第六節(g)及(h)填寫個人自述。

Candidates are required to submit portfolios and previous school reports to support their applications.

Please refer to the Guide for Applicants for 2004/2005 Admission, Part C (P.9,10).

考生須遞交習作及學校成績表以支持其申請，詳情請參閱入學申請指南丙部(第22頁)。

(Please complete in BLOCK letters 請用正楷填寫)

6(d) FOR SCHOOL OF MUSIC APPLICANTS ONLY 音樂學院申請者適用

This part must be completed fully in order for your application to be considered (use additional sheets if necessary). For specific requirements of each department, please refer to the **Audition Requirements in the Guide for Applicants for 2004/2005 Admission.** (P.10 — P.14)
此部份必須填妥，以供院方審閱(可另加紙)。有關各系遴選要求的詳細資料，可參閱二〇〇四至二〇〇五年度入學申請指南內的面試要求。(第23頁—第25頁)

Outline your musical training and experience, eg name of teacher(s), duration of study, involvement in choir, school orchestra, etc.
略述曾接受之音樂訓練和經驗，例如：老師姓名、修讀年期、參與過之合唱團、學校樂隊等。

Give details of most recent practical and theory music examinations which you have taken.
詳列最近曾投考之演奏及樂理試成績。

Examination Board 考試機構名稱	Grade 級	Year 年份	Mark 績分

For Instrumental & Vocal Studies Applicants 器樂及聲樂申請者：

(i) Please list repertoire studied in the last 12 months. (composer, title, opus number, movement)
請詳列過去十二個月內學習之樂曲(作曲家、作品名稱、編號及樂章)。

(ii) Please list the works which you wish to perform at the audition. 請列明應考曲目。

For Composition & Electronic Music Applicants 作曲及電子系申請者：

Please list the works which you wish to present at the audition (title, instrumentation, duration, performance dates, etc) and describe briefly the musical ideas, development and structure of each work.
請列明準備呈交作品之名稱、長度、樂器法、表演日期等及簡單介紹每首作品的音樂意念、動機、發展和結構。

(Please complete in BLOCK letters 請用正楷填寫)

6(e) FOR SCHOOL OF TECHNICAL ARTS APPLICANTS ONLY 科藝學院申請者適用

Give details of experience and training received in theatre.
詳列有關舞台藝術之訓練或經驗。

List personal interests and hobbies.
列明個人取向及愛好。

Please now complete Sections 6(g) AND 6(h) on Personal Statement.

請於第六節(g)及(h)填寫個人自述。

Candidates are required to submit portfolios and previous school reports to support their applications.

Please refer to the Guide for Applicants for 2004/2005 Admission (P.14).

考生須遞交習作及學校成績表以支持其申請，詳情請參閱入學申請指南(第26頁)。

(Please complete in BLOCK letters 請用正楷填寫)

6(f) FOR CHINESE TRADITIONAL THEATRE PROGRAMME APPLICANTS ONLY 中國戲曲課程申請者適用
Training, Qualifications, Awards in (use separate sheets if necessary) : 詳列是否曾接受以下各有關訓練、獲得之資格或獎狀等 (可另加紙) :
CANTONESE OPERA 粵劇
DRAMA 戲劇
DANCE 舞蹈
MUSIC 音樂
SPORTS 體育
MARTIAL ARTS 中國武術
OTHERS 其他
Please now complete Sections 6(g) <u>OR</u> 6(h) on Personal Statement. 請於第六節(g)或(h)填寫個人自述。

(Please complete in BLOCK letters 請用正楷填寫)

6(g) FOR APPLICANTS TO SCHOOL OF DRAMA, SCHOOL OF FILM AND TELEVISION, SCHOOL OF TECHNICAL ARTS or CHINESE TRADITIONAL THEATRE PROGRAMME ONLY

戲劇學院、電影電視學院、科藝學院或中國戲曲課程申請者適用

Personal Statement

State in not more than 300 words, in English, your reasons for wishing to study Drama or Film & Television or Technical Arts or Chinese Traditional Theatre programmes. The Personal Statement is very important in having your application considered. Please be clear, precise and comprehensive in your response (use separate sheets if necessary).

For Film and Television, please state clearly why you are interested in a particular specialist pathway.

(Please complete in BLOCK letters 請用正楷填寫)

6(h) FOR APPLICANTS TO SCHOOL OF DRAMA, SCHOOL OF FILM AND TELEVISION, SCHOOL OF TECHNICAL ARTS or CHINESE TRADITIONAL THEATRE PROGRAMME ONLY

戲劇學院、電影電視學院、科藝學院或中國戲曲課程申請者適用

個人自述

申請者請述希望報讀戲劇學院、電影電視學院、科藝學院或中國戲曲課程之理由(請以中文填寫，三百字為限)。此個人自述對於申請是否獲考慮非常重要，填述時請保持清楚及扼要(可另加紙)。

電影電視申請者請清楚書寫選擇修讀某一項主修學科的原因。



Application No.

Address Slip for Correspondence 回郵通訊地址
Please use block letters 請用正楷填寫

Name

Address

.....

.....

.....

Name

Address

.....

.....

.....



Application No.

Address Slip for Correspondence 回郵通訊地址
Please use block letters 請用正楷填寫

Name

Address

.....

.....

.....

Name

Address

.....

.....

.....

香港灣仔告士打道一號

1, Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Tel: 2584 8700, 2584 8500 Fax: 2584 8722

Please
affix
stamp here
請貼郵票

Name 姓名 _____

Address 地址 _____

Application No. 申請編號

Acknowledgement of Application

入學申請書覆函

Your application for admission to the Academy programmes has been received and is now under consideration.

The Academy will contact you again for the result in due course.

Please forward the following items in person, by post or by fax to the Academic Services Office on or before _____.

copies of academic certificates

Year _____ HKCEE / Year _____ HKALE Certificate

_____ passport size photos

copy of HKID Card / birth certificate / passport

others _____

台端之課程申請書已被接獲，現正進行審閱。本院將再與台端聯絡，知會台端之申請結果。

請於 _____ 或以前，親臨、郵遞或傳真以下文件至本院教務處：

學歷文件副本

_____ 年香港中學會考證書

_____ 年香港高等程度會考證書

証件相片 _____ 張

香港身份證 / 出生證明書 / 護照副本

其他 _____

(Please quote the application no. in communications with the academy.)

(如與本院聯絡，請引用申請編號。)

Academic Services Office

Date

教務處

日期